

ОТПЕВАНИЕ МИРСКИХ ЧЕЛОВЕК

Священник встает у изголовья, благословляет кадило (каждение совершается на протяжении всего отпевания) и начинает:

Сщ҃енникъ: Бл҃гословѣнъ бг҃ъ нѡшъ:

Ліи́къ: ѿмѣнь.

Ст҃ыи́й бж҃е, ст҃ыи́й крѣпкѣи́й, ст҃ыи́й безсмѣртныи́й, помнѣи́ нѡсѣ.

Трѣжды.

Слѡва оцѣ, и́ си́нѣ, и́ ст҃омѣ дх҃ѣ, и́ нынѣ и́ прѣснѡ, и́ во вѣки вѣкѡвѣ, ѿмѣнь.

Престѡла трѣце, помнѣи́ нѡсѣ: гд҃и, ѡчи́сти грѣхѣи́ нѡша: вл҃ко, прости́ беззакѡнїѡ нѡша: ст҃ыи́й, посѣти́ и́ и́щѣлѣи́ немощи́ нѡша, и́ мене твоегѡ радн.

Гд҃и помнѣи́, **трѣжды. Слѡва, и́ нынѣ:**

О́че нѡшъ, и́же еси́ на небѣсѣхъ, да свѣтитсѡ и́ма твое, да прїидетъ цр҃твїе твое, да бѣдетъ во́ла твое, ѡакѡ на небѣи́ и́ на землѣ. хлѣбъ нѡшъ насѣщныи́ дѡждь нѡмъ днѣсь, и́ ѡста́ви нѡмъ дѡлги нѡша, ѡкоже и́ мы ѡста́вляемъ должникѡмъ нѡшымъ: и́ не введи́ нѡсѣ во и́скѡшенїе, но и́збѡви́ нѡсѣ ѿ лѡка́вагѡ.

Сщ҃енникъ: ѿкѡ твое е́сть цр҃тво:

Тѡже, Гд҃и помнѣи́, вѣ.

Слѡва, и́ нынѣ:

Прїидѣте, поклонїмсѡ цр҃евнѣ нѡшемѣ бг҃ѣ.

Прїидѣте, поклонїмсѡ и́ припадѣмъ хр҃тѣ, цр҃евнѣ нѡшемѣ бг҃ѣ.

Прїидѣте, поклонїмсѡ и́ припадѣмъ самомѣ хр҃тѣ, цр҃евнѣ и́ бг҃ѣ нѡшемѣ.

Живѣи въ по́моци вѣшнаго, въ крѣвѣ бѣга нѣнаго водворѣтца. Речѣтъ гдѣи: заступникъ мой еси, и пренебѣжице мое, бѣгъ мой, и оуповаю на него. Гдѣи тои ижебѣвѣтъ тѣмъ ѿ сѣти ловчи, и ѿ словесѣ матѣжна. Плещма своима ѡсѣнитъ тѣмъ, и подъ крилѣмъ егѡ надѣешнца. Орѣжемъ ѡбѣдетъ тѣмъ истина егѡ, не оубоишнца ѿ стрѣха ноциаго, ѿ стрѣлы летѣщиа во дни, ѿ вѣщи во тѣмѣ преходѣщиа, ѿ сраца и бѣса полденнаго. Падѣтъ ѿ страны твоеѣ тѣсѣща, и тѣма ѡдеснѣю тебе, кз тебе же не приближитца. Обѣче очѣма твоима смѣтриши, и воздаѣнїе грѣшникѡвъ оузриши. Гдѣи тѣи гдѣи, оуповаѣнїе мое, вѣшнаго положѣлъ еси пренебѣжице твое. Не приидетъ кз тебе зло, и рѣна не приближитца тѣлесѣ твоему. Гдѣи аггѣломъ своимъ заповѣсть ѡ тебе, сохрани ти тѣмъ во всѣхъ пѣтѣхъ твоихъ. На рѣкахъ возмѣтъ тѣмъ, да не когда преткнѣши ѡ камень ногѣ твою. На ѣспѣда и васѣлиса настѣпиши, и попереши льва и смѣа. Гдѣи на мѣмъ оупова, и ижебѣваю и: покрѣю и, гдѣи познѣ имѣа мое: воззовѣтъ ко мнѣ, и оуслѣшѣ егѡ: ез нимъ есмь въ искѡри, ижебѣ егѡ: и прослабѣю егѡ: долготою днѣи испѡлню егѡ, и гдѣи есмѣ спсѣнїе мое.

Слѣва, и нынѣ:

Аллилуїа, аллилуїа, аллилуїа, слава тебе бже. **Трижды.**

Непорочны:

Непорочнѣи въ пѣть: **А**ллилуїа.

Блженн непорочнѣи въ пѣть, ходѣщи въ законѣ гдѣи: **А**ллилуїа.

Блженн испѣтѣющѣи свидѣнїа егѡ, всѣмъ сѣрдцемъ възвѣщѣтъ егѡ.

Аллилуїа.

Сла́ва ѿ ны́нѣ: ѿлнлѣѡ.

Лѣкѣ начнѣетѣ: Зѣповѣдн твоѡ:

Помнѣлѣ раба твоего:

Пѣкн тоѡже лѣкѣ: Рѣцѣ твоѡ сотвориѣтѣ мѡ: ѿ создаѣтѣ мѡ,
вразѣмнѣ мѡ, ѿ наѣчѣла зѣповѣдемѣ твоѡмѣ.

Помнѣлѣ раба твоего.

Боѡщѣнѣа тебе ѡѣзратѣ мѡ: ѿ возвесеѣлѣтѣа, ѣкѡ на словеса твоѡ
ѡповѣахѣ.

Помнѣлѣ раба твоего.

Сла́ва ѿ ны́нѣ: Помнѣлѣ раба твоего.

ѿма твоѡ: ѿлнлѣѡ.

Прѣзри на мѡ, ѿ помнѣлѣ мѡ, по ѣдѣ ѡбѣщѣхѣ ѿма твоѡ.
ѿлнлѣѡ.

Стѡпы моѡ напраѣн по словеса твоѡмѣ, ѿ да не ѡбладѣетѣ мноѡ
вѣакоѡ беззакѡнѣе: ѿлнлѣѡ.

Во время пения «Благословен еси Господи...» Совершается малое каждение (гроб с 4х сторон, царские врата, иконостас, хор, народ, царские врата, праздничная икона, возвращается на место)

Пенне тропарей по непорочных:

Бѣгословѣнѣ ѣснѣ гѣнѣ, наѣчнѣ ма ѡправдѣнѣемѣ твоѡмѣ.

Стѣхѣ лѣкѣ ѡверѣте ѿсточнѣкѣ жнѣзннѣ, ѿ двѣрь райскѣю:/ да
ѡверѣщѣ ѿ ѣзѣ пѣть покаѣнѣемѣ,/ погнѣшее ѡвчѣ ѣзѣ ѣсмѣ, //
воззовнѣ ма спсе, ѿ спснѣ ма.

Бѣгословѣнѣ ѣснѣ гѣнѣ:

ѿгнѣа бѣжѣа проповѣдавше,/ ѿ заклѣннѣ бѣвше ѣакоже ѿгнѣа,/ ѿ кѣ
жнѣзннѣ нестарѣемѣнѣ, стѣнѣ,/ ѿ прѣсноѣщѣнѣнѣ прѣстѣавльшѣеа,/ того
прѣлѣжнѣа мѣнѣа молнѣте, // долговѣ разрѣшенѣе намѣ даровѣтнѣ.

Бл҃гословѣнз ѿсѣ гд҃и:

Вз пѣть оузкѣи хѣждшѣи прѣкорѣннѣи,/ всѣи вз жнѣтѣи крѣтз ѣакѡ
ѣрѣмз взѣмшѣи,/ ѣ мнѣ послѣдовавшѣи вѣрою,/ прѣндѣте
насладѣтесѡ,/ ѣхже оуготѣвахз вѣмз почестей, // ѣ вѣнцѣвз нѣнѣхз.

Бл҃гословѣнз ѿсѣ гд҃и:

Образз ѣсмь нензрѣчѣннѣм твоѣм славы,/ ѣще ѣ ѣзвы ношѣ
прѣгрѣшенѣи:/ оуцѣдрѣ твоѣ создѣнѣе вѣко,/ ѣ ѡчѣстѣ твоѣмз
бл҃годѣтрѣбѣемз,/ ѣ возжелѣннѣе ѡтѣчество подѣждь мѣ, // раѣ пакѣ
жнѣтелѡ мѣ сотворѣм.

Бл҃гословѣнз ѿсѣ гд҃и:

Дрѣвле оубѡ ѡ не сдѣи хз создѣвнѣи мѣ,/ ѣ ѡбразомз твоѣмз
бжѣстѣвеннѣмз почтѣи,/ прѣстѣплѣнѣемз же зѣповѣдѣи,/ пакѣ мѣ
возвратѣвнѣи вз зѣмлю, ѡ неѣже взѣтз бѣхз,/ на ѣже по подѣбѣю
возведѣи, // дрѣвнѣю добротѣю возѡбразѣнѣтѣсѡ.

Бл҃гословѣнз ѿсѣ гд҃и:

Оупокѣи бжѣ рабѣ твоѣгѣ,/ ѣ оучннѣ ѣгѣ вз раѣи,/ ѣдѣже лѣцы
сѣтѣ хз гд҃и,/ ѣ прѣвннѣцы сѣѣютз ѣакѡ свѣтѣнѣмз,/ оусѣпшагѣо рабѣ
твоѣгѣо оупокѣи, // прѣзирѣм ѣгѣ всѣмз согрѣшенѣм.

Слава: Трѣсѣѣтѣльнѣе ѣднѣнагѡ бжѣстѣвѣ, бл҃гочѣстнѡ поѣмз вопѣиѣцѣ:/
сѣтз ѿсѣ ѡчѣ безначѣльнѣи,/ собезначѣльнѣи сѣе, ѣ бжѣстѣвеннѣи
дѣше,/ просвѣтѣи нѣсз вѣрою тѣбѣ слѣжащѣи хз, // ѣ вѣчнѣгѡ ѡгнѣ
нѣсхнѣтѣи.

Ѣ нѣнѣ: Рѣдѣнѣсѡ ѣтѣмз, бѣмз плѣтѣю рѣждшѣмз во сѣсѣнѣе всѣхз,
ѣюже рѣдз чѣловѣчѣскѣи ѡбрѣтѣ сѣсѣнѣе,/ тобѣю да ѡбрѣцѣемз раѣи, //
бѣцѣ ѣтѣмз бл҃гословѣннѣмз.

Аллилу́иа, трѣжды.

И по возгласѣ поэмъ насто́щыхъ тропарѣ, гласъ ҃:

Покóи испсе нáшз/ съ прáведнымн раба твоегò,/ и сегò вселè во дворѣ твоа̄,/ ꙗкоже ѣсть писано,/ презирáа ꙗкѡ бл҃гз прегрѣшѣнїа ѣгѡ̄,/ вóльнаа и невóльнаа, // и вса̄ ꙗже въ вѣдѣнїи и не въ вѣдѣнїи, члѣвѣколю́бче.

Сла́ва, и ны́нѣ, вѣгородиченъ: ѿ дѣвы возсі́авый мїръ хрїте бже, // сыны свѣта тою показáвый, помнѣи насъ.

Тáже ѱалóмъ ѿ.

Помнѣи мѧ бже, по величїи мїлости твоей и по множествѣ щедротъ твоихъ ѡчи́сти беззакóнїе моє. Нанпáче ѡмыи мѧ ѿ беззакóнїа моего, и ѿ грѣхà моего ѡчи́сти мѧ. ꙗкѡ беззакóнїе моє ѡзъ знаю, и грѣхъ мой предо мною ѣсть вѣнѣ. Тебѣ еди́ному согрѣшїхъ, и лѣка́вое предъ тобою сотворїхъ, ꙗкѡ да ѡправдїшисѧ во словесѣхъ твоихъ, и побѣдїши, внигда́ сдѣлѣти ти. Се бо въ беззакóнїихъ зачатъ ѣсмь, и во грѣсѣхъ роди мѧ мати моѧ. Се бо истинѣ возлюбїлз єси, безвѣстнаа и тайнаа премудрости твоєѧ ꙗвилз мнѣ єси. Ѿкропиши мѧ росо́помъ, и ѡчи́щисѧ: ѡмыеши мѧ, и пáче снѣга оубѣлїюсѧ. Слѣхѣ моему́ да́си радость и веселїе, возра́дуютсѧ кóсти смиренныа. Ѿврати лице твоє ѿ грѣхъ моихъ, и вса̄ беззакóнїа моѧ ѡчи́сти. Сердце чисто сози́жди во мнѣ бже, и дхъ прáвз ѡбновѣи во оутрóбѣ моеи. Не ѿвержи мене ѿ лица твоегѡ, и дхъ твоегѡ стѣгѡ не ѿнми ѿ мене. Воздѣждь мнѣ радость спсѣнїа твоегѡ, и дхомъ влчннмъ оутверди мѧ. Насчѣ беззакóнныа пѣтѣмъ твоимъ, и нечестївїи къ тебѣ ѡбратятсѧ.

ИЗБАВИ МЯ ѿ КРОВЕИ БЖЕ, БЖЕ СПЕШИА МОЕГО, ВОЗРАДУЕТСЯ АЗЫКЪ МОИ ПРАВДЕ ТВОЕЙ. ГДН, ОУСНГЕ МОИ ѿВЕРЗЕШИ, И ОУСТА МОИ ВОЗВЕСТАЮТЪ ХВАЛУ ТВОЮ. ИАКО АЩЕ БЫ ВОХОТѢЛЪ ЕСИ ЖЕРТВЫ, ДАЛЪ БЫХЪ ОУБЪ: ВСЕОЖЖЕНІА НЕ БЛГОВОЛИШИ. ЖЕРТВА БГЪ ДУХЪ СОКРУШЕНЪ: СЕРДЦЕ СОКРУШЕННО И СМЕРЕННО БГЪ НЕ ОУНИЧЖИТЪ. ОУБЛЖИ ГДН, БЛГОВОЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ СІОНА, И ДА СОЗІЖДУТЪ СТѢНЫ ІЕРУСАЛИМА. ТОГДА БЛГОВОЛИШИ ЖЕРТВѢ ПРАВДЫ, ВОЗНОШЕНІЕ И ВСЕОЖЕГАСМА: ТОГДА ВОЗЛОЖАТЪ НА ОЛТАРЬ ТВОИ ТЕЛЦЫ.

И канѡнъ, Гласъ 5.

Пѣснь а.

Ирмосъ: ИАКО ПО СЪХЪ ПѢШЕШЕСТВОВАВЪ ИИЛЬ, / ПО БЕЗДНЕ СТОПАМИ, / ГОНИТЕЛА ФАРАОНА / ВІДА ПОТОПЛАЕМА // БГЪ ПОВѢДНЮ ПѢСНЬ ПОИМЪ, ВОПИАШЕ.

Припев: ОУПОКОИ, ГДН, ДУШУ ОУСОПШАГУ РАБА ТВОЕГО (ИЛИ ОУСОПШИА РАБЫ ТВОЕА).

Слава, и нынѣ

Пѣснь б.

Ирмосъ: ИБѢСТЬ СГЪ / ИАКОЖЕ ТЫ ГДН БЖЕ МОИ, / ВОЗНЕСИИ РОГЪ ВѢРНЫХЪ ТВОИХЪ БЛЖЕ, / И ОУТВЕРДИВИИ НАСЪ НА КАМЕНИ // ИСПОВѢДАНИА ТВОЕГО.

Припев: ОУПОКОИ, ГДН, ДУШУ...

Слава, и нынѣ

Сщениикъ: ПАКИ И ПАКИ МИРОМЪ ГДЪ ПОМОЛИМА.

Ликъ: ГДН ПОМИЛУИ.

Еще МОЛИМА Ѿ ОУПОКОЕНІИ ДУШИ ОУСОПШАГУ РАБА БЖІА (ИЛИ

оу́ропшиа рабы бѣіа), **ѿмѣкз**, и ѿ ѣже прости́тиса ѣмѹ (**и́ли ѣи́**)
вса́комѹ прегрѣшенію, вольномѹ же и невольномѹ.

Сщѣнникз: Гдѹ помóлимса.

ѿкв да гдѣ бѣз оучини́тъ дѹшѹ ѣгѹ (**и́ли ѣа́**), и́дѣже прáведнѣи
оупокоáютса.

Лѣкз: Гдѣ помнѣи́.

Млѣти бѣіа, црѣтва нѣнагѹ, и ѿставлѣніа грѣхѹвѹ ѣгѹ (**и́ли ѣа́**),
оу́ хрѣта́ беземѣтнагѹ црѣа́ и бѣа́ на́шегѹ прóсимз.

Лѣкз: Подáи гдѣ.

Сщѣнникз: Гдѹ помóлимса.

Лѣкз: Гдѣ помнѣи́.

Возгласз: **ѿкв** ты ѣси́ воискрѣнїе и живѹтъз, и покóи оу́ропшагѹ раба
твоегѹ (**и́ли оу́ропшиа рабы́ твоѣа́**), **ѿмѣкз**, хрѣтѣ́ бѣже на́шз, и тѣбѣ́
сла́вѹ возсыла́емз, со безначáльнымз тво́имз о́цѣмз, и со
пресѣ́тымз, и бл́гимз, и животворáщимз тво́имз дх́омз, ны́нѣ́ и
прѣснѹ, и во вѣ́ки вѣ́кѹвѹз. **Лѣкз:** **ѿмѣнѣ**.

Сфдáленз, гласз ѿ:

Воистиннѹ сѣта́ влáчскаа, / житїе́ же сѣнѣ, и сонїе: / **и́бо** вѣде
матѣ́тса всáкз земнорóднѣи, / **и́акоже** речѣ́ пнсáнїе: / **ѣгда** мѣрз
прѣвѣрáщемз, / **тогда** во грѹбѹ вселѣ́мса, / **и́дѣже** вкѹпѣ́ царїе́ и
ни́щїи. / **тѣмже** хрѣтѣ́ бѣже, // прѣстáвльшагоса раба́ твоегѹ оупоко́и,
и́акв члвѣ́колюбецз.

Сла́ва, и ны́нѣ́, бѣгѹрóдиченз:

Всѣтáа бѣе, / во врѣ́ма живѹта́ моегѹ не ѿстáви мене́, /
человѣ́ческомѹ прѣстáтельствѹ́ не вѣ́ри мá: // **но самá** застѹпнѣ́, и

помнѣи мѣ.

Пѣснь д.

Ірмосъ: Хрѣтосъ моѣ сила, / бгъ и гдѣ, чинаѣ црковь / бголѣпнѣ
поѣтъ зывающн, // ѿ смѣсла чнста ѿ гдѣ празндющн.

Припев: Оупокѡи, гдн, дшд...

Слава, и нынѣ

Пѣснь е.

Ірмосъ: Бжїимъ / свѣтомъ твоимъ блже, / оутренюющнхъ тн дшш
любовїю ѡзарн, молюсѣ, / тѣ вѣдѣти словѣ бжїи, / истиннагѣ бга, //
ѿ мрѣка грѣховнагѣ зывающа.

Припев: Оупокѡи, гдн, дшд...

Слава, и нынѣ

Пѣснь з.

Ірмосъ: Житѣйское море / воздвнзѣемое зрѣ напѣстѣи бдрю / кз
тнхомъ прнстѣнцѣ твоѣмъ прнтѣкз копїю тн: / возведн ѿ тлн
жнвѡтъ мѡи // многомѣтнвѣ.

Припев: Оупокѡи, гдн, дшд...

Слава, и нынѣ

Сщѣнникъ: Пѣкн и пѣкн мнромъ гдѣ помѡнмѣ.

Лїкъ: Гдн помнѣи.

Ѹще молимѣ ѿ оупокѡенїи дшш оупѡшагѣ рабѣ бжїѣ (нлн
оупѡшїѣ рабѣ бжїѣ), **нмкз**, и ѿ ѣже прѡстїтнѣ ѣмѣ (нлн ѣн)
вѣлкомъ прѣгрѣшенїю, вѡльномъ же и невѡльномъ.

Сщѣнникъ: Гдѣ помѡнмѣ.

Іѣкѣ да гдѣ бгъ оучннїтъ дшш ѣгѣ (нлн ѣѣ), ндѣже прѣведнн

о̀упоко́аютьсѧ.

А́нѡкъ: Ѓдн помнѧи.

Млѧти бѣѧ, црѣтва нѣнагѡ, ѡставлѣнїѧ грѣхѡвѡ ѡгѡ (**нлн ѡд**),
о̀у хрѣта безсмѣтнагѡ црѧ н бга нашегѡ прѡснмѡ.

А́нѡкъ: Подѧи ѓдн.

Сщѣнникѡ: Ѓдѡ помѡлнмѧ.

А́нѡкъ: Ѓдн помнѧи.

Возгласѡ: **Ѓдѡ** ты ѡси вокрѣнїе н жнвѡтѡ, н покѡн о̀уро́пшагѡ раба
твоегѡ (**нлн о̀уро́пшїѧ рабы твоеѧ**), **нмѡкъ**, хрѣте бже нашѡ, н тебѣ
сла́вѡ возсыла́емѡ, со безнача́льнымѡ тво́имѡ о̀цѣмѡ, н со
пресѣ́тымѡ, н блѓнымѡ, н жнвотворѧщимѡ тво́имѡ дхѡмѡ, нынѣ н
прѣснѡ, н во вѣкн вѣкѡвѡ. **А́нѡкъ:** **Ѳмнѧи.**

Совершается малое каждение

Конда́къ, гласѡ н:

Со стѣ́имн о̀упоко́н/ хрѣте, дѡшѡ раба твоегѡ (**нлн рабы твоеѧ**),/
ндѣже нѣсть болѣзнь, ни печѧль,/
ни воздыхѧнїе, // но жнзнь
безконѣчнаѧ.

Ѳкосѡ:

Сѧмѡ ѡднѡ ѡси безсмѣртный,/
сотворѧвый н создѧвый челоѡѣка,/
земнїн о̀убѡ ѡ землѧ создѧхомѧ,/
н во зѣмлю тѡюжде по́ндѡмѡ,/
ѧкоже повелѣлѡ ѡси/ создѧвый мѧ н рекїи мнѡ: ѧкѡ землѧ ѡси н
во зѣмлю ѡндѡшн,/
ѧможе всн челоѡѣцы по́ндѡмѡ, // надгрѡбное
рыдѧнїе творѧще пѣснь: ѧлнлѡдїѧ.

Пѣснь 3.

Ѳрмосѡ: Росо́дѧтельнѡ о̀убѡ пѣць/
содѣла ѧггѡл/ прѣбнымѡ

Ὁτρουκώμz,/ χαλδῆν же ὠπалаύουεε/ вєлѣнїє бжїє, мѹчїтєлє оṽвѣцїа
вопїтн:// бѣгоєловѣнz ῥєн бжє Ὁтѣцz нашнхz.

Прнпєв: Оṽпокоѳ, гдн, дшш...

Слѡва, ѳ нннѣ

Пѣснь ѳ.

Ἰрмóсz: Ἰз̄ пламене прѣбнымz рóсṽ ἡсточнлz ῥєн,/ ѳ прѡведнагw
жєртвṽ водóу попалнлz ῥєн:/ вєл̄ бо творншн хр̄тє, тóкмw ῥєже
хотѣтн,// т̄л̄ прєвoзнóснмz бо вєл̄ вѣкн.

Прнпєв: Оṽпокоѳ, гдн, дшш...

Бѣгоєловнмz Ὁц̄а, ѳ с̄на, ѳ с̄т̄агw д̄ха, гд̄а, ѳ нннѣ

Пѣснь д̄.

Ἰрмóсz: Бг̄а/ чєловѣкwмz нєвoзмóжнo вндѣтн,/ нє нєгóжє нє
смѣютz чннн ἄγγєлст̄н взнр̄тн:/ тoбóу же вєч̄тєл̄, г̄авнєс̄
чєловѣкwмz/ слóво вoплoцѣннo, ῥгóжє вєлнч̄аюуєе,// сz нѣннмн вóн,
т̄л̄ оṽбл̄ж̄аємz.

Прнпєв: Оṽпокоѳ, гдн, дшш...

Слѡва, ѳ нннѣ

Гл̄сz ѳ:

Пл̄чṽ ѳ рыд̄аю,/ ῥгд̄а помышл̄аю смєрт̄ь,/ ѳ вн̄ждṽ бо грoвѣхz
лєж̄ац̄шṽ,/ по ὡбразṽ бжїю созд̄анншṽ н̄ашṽ красoтṽ,/ бєз̄ωб̄р̄з̄нṽ,
бєз̄сл̄авнṽ,/ нє н̄м̄ш̄шṽ внд̄а./ ѿ чдєс̄є!/ чтò с̄їє ῥєже ὠ н̄сz б̄в̄ст̄ь
т̄аннєтвo;/ к̄акw прєд̄ахoмєс̄а тлѣнїю;/ к̄акw сoпр̄агóхoмєс̄а смєртн;/
вoнєтнншṽ бг̄а повєлѣнїємz,/ г̄акожє п̄нєс̄анo ῥєст̄ь,// под̄аюц̄агw
прєст̄авл̄шєм̄шṽ оṽпокоєнїє.

Бл̄ж̄єннн, гл̄сz ̄.

Во црѣтвѣи твоѣмъ, ѣгда прїидеши помани насъ гдѣи.

Блжѣни нїцїи дхѣомъ, ѣкѡ тѣхъ ѣсть црѣтво нѣное.

Блжѣни плáčдцїи, ѣкѡ тїи оутѣшатса.

Блжѣни крѣтцыи, ѣкѡ тїи наслѣдатъ зѣмлю.

Блжѣни алчдцїи, ѣ жаждцїи правды, ѣкѡ тїи насытатса.

Блжѣни млчнвїи, ѣкѡ тїи помїловани бддѣтъ.

Блжѣни чїстїи сѣрдцемъ, ѣкѡ тїи бга оўзратъ.

Блжѣни миротворцы, ѣкѡ тїи сынове бжїи нарекдѣтса.

Блжѣни ѣзгнани правды радн, ѣкѡ тѣхъ ѣсть црѣтво нѣное.

Блжѣни ѣстѣ, ѣгда поносатъ вамъ, ѣ ѣждендѣтъ, ѣ рекдѣтъ всакъ
зѣмъ глаголъ на вѣ лждѣце менѣ радн.

Раддѣтса ѣ веселїтса, ѣкѡ мзда ваша многа на нѣхъ.

Слава, ѣ нынѣ

Сцїенникъ: Вѣнмемъ. Мнрѣ вѣѣмъ.

Лїкъ: ѣ дхѣовн твоѣмъ.

Сцїенникъ: Премдрѣстѣ. Вѣнмемъ.

Прокїменъ, гласъ ѣ:

Блжѣнъ пдѣтъ, вѣнѣже ѣдешн днѣсь дшѣ, ѣкѡ оўготѣваса тѣбѣ
мѣсто оўпокоѣнїа.

Стїхъ: Въ тѣбѣ гдѣи воззовѣ, бжѣ мѣнѣ, да не прѣмолчїши ѣ менѣ.

Сцїенникъ: Премдрѣстѣ.

Чтѣецъ: Апѣстѣолъ къ солднншмъ, зачало ѣо.

Сцїенникъ: Вѣнмемъ.

Братїѣ, не хоцѣ васъ не вѣдѣтн ѣ оўмѣршнхъ, да не скорбнтѣ,
ѣкоже ѣ прочїи не ѣмдцїи оўпованїа. ѣще бо вѣрдемъ, ѣкѡ ѣнъ

оумре њ воскресе, таѡкѡ њ бѣз оумѣршыа ѡ ѡнѣ, прѡведѣтѡ сѡ нѡмѡ. Сѣе бо вѡмѡ глагѡлемѡ слѡвомѡ гдѡнѡмѡ, ѡѡкѡ мѡ ѡнѡвѡщѡн ѡстѡвѡшѡн вѡ прѡшѣстѡвѣе гдѡне, не ѡмѡмѡ прѡдварѡтѡн оумѣршѡхѡ. ѡѡкѡ сѡмѡ гдѡ вѡ повелѣнѡн бо глагѣ архѡггѡловѣ, ѡ вѡ трѡбѣ бѣжѡн сѡнѡдетѡ сѡ нѣсѣ, ѡ мѣртѡвѡн ѡ хрѡтѣ воскресѡтѡ пѣрѡвѣе. Потѡмѡ же мѡ ѡнѡвѡщѡн ѡстѡвѡшѡн, кѡпѡ сѡ нѡмѡн воскресѡнѡн бѡдемѡ на ѡблацѣхѡ, вѡ срѣтенѣе гдѡне на воздѡвѣ, ѡ таѡкѡ вѡсѡгдѡ сѡ гдѡмѡ бѡдемѡ.

Сѡщѣнѡнѡкѡ: Мѡнѡ тѡ. ѡлѡлѡдѡ.

Сѡщѣнѡнѡкѡ: Прѡмѡдрѡстѡ, прѡстѡн, оумѡслѡшѡнѡмѡ сѡтѡгѡ ѡвѡлѡ.

Сѡщѣнѡнѡкѡ: Мѡнѡ вѡсѣмѡ.

Лѡнѡкѡ: ѡ дѡховѡн тѡвоемѡ.

Ѧ ѡвѡнна сѡтѡгѡ ѡвѡлѡ чѡтенѣе.

Лѡнѡкѡ: Слѡва тѡбѣ гдѡн, слѡва тѡбѣ.

Сѡщѣнѡнѡкѡ: Вѡнѡмѡмѡ.

Ѧвѡлѡе ѡ ѡвѡнна, зачѡло ѣ.

Рѣчѣ гдѡ бо прѡшѣдшѡмѡмѡ кѡ немѡ ѡдѣсѡмѡ: ѡмѡнѡ ѡмѡнѡ глагѡлю вѡмѡ, ѡѡкѡ слѡшѡнѡн слѡвесѣ моегѡ ѡ вѣрѡвѡнѡн послѡвѡшемѡ мѡ, ѡмѡтѡ жѡнѡвѡтѡ вѣчѡнѡн, ѡ на сѡдѡ не прѡнѡдетѡ: но прѡнѡдетѡ ѡ смѣртѡн вѡ жѡнѡвѡтѡ. ѡмѡнѡ ѡмѡнѡ глагѡлю вѡмѡ: ѡѡкѡ гѡдѣтѡ чѡсѡ, ѡ нѡнѣ ѣстѡ, ѡгдѡ мѣртѡвѡн оумѡслѡшатѡ глагѡ сѡнѡ бѣжѡн, ѡ оумѡслѡшѡвѡше ѡжѡнѡвѡтѡ. ѡѡкѡже бо ѡцѡ ѡмѡтѡ жѡнѡвѡтѡ вѡ сѡбѣ, таѡкѡ дѡстѡ ѡ сѡновѡн жѡнѡвѡтѡ ѡмѣтѡн вѡ сѡбѣ: ѡ ѡбластѡ дѡстѡ ѡмѡ ѡ сѡдѡ тѡворѡтѡн, ѡѡкѡ сѡнѡ чѡловѣчѡ ѣстѡ, не дѡнѡтѡсѡ сѡемѡ. ѡѡкѡ гѡдѣтѡ чѡсѡ вѡнѡже всѡ сѡщѡнѡн бо гѡвѣхѡ оумѡслѡшатѡ глагѡ сѡнѡ

БЖІА: И НЗЫДУТЪ СОТВОРШІИ БЛГАА ВЪ ВОСКРШЕНІЕ ЖИВОТА, А
СОТВОРШІИ СЛАА ВЪ ВОСКРШЕНІЕ СДА. НЕ МОГЪ АЗЪ У СЕБѢ ТВОРИТИ
НИЧЕШОЖЕ. ГІАКОЖЕ СЫШУ, СЖДУ: И СДЪЗ МОИ ПРАВЕДЕНЪ СЪСТЬ: ГІАКО
НЕ ИЩУ БОЛИ МОЕА, НО БОЛИ ПОСЛАВШАГО МА ОЦА.

ЛІКЪ: СЛАВА ТЕБѢ ГДН, СЛАВА ТЕБѢ.

Читается разрешительная молитва.

Затем поются стихиры на целование и люди подходят ко гробу и прощаются с покойником.

СЛАВА, ГЛАСЪ 5:

ЗРАЩЕ МА БЕЗГЛАСНА, / И БЕЗДЫХАННА ПРЕДЛЕЖАЩА, / ВОСПЛАЧНТЕ У
МНѢ БРАТІЕ И ДРУЗНИ, / СРЪДНИЦЫ И ЗНАЕМІИ: / ВЧЕРАШНИИ БО ДЕНЬ
БЕСѢДОВАХЪ СЪ ВАМИ, / И ВНЕЗАПЪ НАЙДЕ НА МА СТРАШНЫЙ ЧАСЪ
СМЕРТНЫЙ: / НО ПРИИДИТЕ ВСИ ЛЮБАЩІИ МА, / И ЦѢЛУЙТЕ МА
ПОСЛЕДНИМЪ ЦѢЛОВАНІЕМЪ: / НЕ КТОМЪ БО СЪ ВАМИ ПОХОЖДУ, / ИЛИ
СОБЕСѢДЮ ПРОЧЕЕ. / КЪ СДИИ БО ШХОЖДУ, / ИДѢЖЕ НѢСТЬ ЛИЦЕПРИАТІА: /
РАБЪ БО И ВЛАДЫКА ВКШПѢ ПРЕДСТОАТЪ, / ЦАРЬ И БОИИ, БОГАТЫИ И
ОУБОГІИ / ВЪ РАВНѢМЪ ДОСТОИНСТВѢ: / КИИЖДО БО Ш СВОИХЪ ДѢЛЪ, / ИЛИ
ПРОСЛАВНТІА, ИЛИ ПОСТЫДИТІА. / НО ПРОШУ ВСѢХЪ И МОЛЮ, /
НЕПРЕСТАИИШУ У МНѢ МОЛИТЕСА ХРІТУ БГУ, / ДА НЕ НИЗВЕДЕНЪ БДУ ПО
ГРЕХОМЪ МОИМЪ, / НА МѢСТО МЪЧЕНІА: // НО ДА ВЧИИТЪ МА, ИДѢЖЕ
СВѢТЪ ЖИВОТНЫЙ.

И НЫНѢ, БГОРОДНЧЕНЪ, ГЛАСЪ ТОИЖЕ:

МЛТВАМИ РОЖДШИА ТА ХРІТЕ, / И ПРТЕЧН ТВОЕГО, / АПШВЪ, ПРРОКШВЪ,
ІЕРАРХШВЪ, / ПРПЕНЫХЪ, И ПРВНЫХЪ, И ВСѢХЪ СТЫХЪ, // ОУСОПШАГО РАБА
ТВОЕГО ОУПОКОИ.

Тѣже, Го дѡхн прѣвнхъ скончавшихся, / дѡшѡ раба твоегѡ спсе
оупокѡнъ, // сохранила ю во вѣжннѡй жнзнн, ѣже оу тебе
члвѣколѡбче.

Вз покѡнцн твоэмз гдн, / ндѣже всн стнн твоѡ оупокоевѡютца, //
оупокѡнъ н дѡшѡ раба твоегѡ, ѣкѡ ѣдннз ѣсн члвѣколѡбецз.

Слава: Ты ѣсн бгъ сошѣдынъ во адъ, н оузы ѡкованнхъ
разрѣшнвынъ, // самъ н дѡшѡ раба твоегѡ оупокѡнъ.

И нынѣ: Ѣднна чтаа н непорѡчнаа дѡо, бга безъ сѣмене рѡждшаа, //
молн спсннса дѡшн ѣгѡ.

Сщѣнникъ: Помнлн насъ бже, по велицѣй млѡсти твоѣй, мѡлнмз
ти са, оуслышн н помнлн.

Лнкъ: Гдн помнлн, **трнжды.**

Ѣще мѡлнмса ѡ оупокоеннн дѡшн оусѡпшагѡ раба бжїа (нлн
оусѡпшїа рабы бжїа), **нмкъ,** н ѡ ѣже прѡстнннса ѣмѡ (нлн ѣн)
всакомѡ прегрѣшенїю, вѡльномѡ же н невѡльномѡ.

Лнкъ: Гдн помнлн, **трнжды.**

Ѣкѡ да гдъ бгъ оучнннннн дѡшѡ ѣгѡ (нлн ѣа), ндѣже прѡведннн
оупокѡнѡютца.

Лнкъ: Гдн помнлн, **трнжды.**

Млчн бжїа, црѣтѡ нѡнагѡ, н ѡставленїа грѣхѡвз ѣгѡ (нлн ѣа),
оу хрїта безсметнагѡ црѡ н бга нашегѡ прѡснмз.

Подѡй гдн.

Сщѣнникъ: Гдѡ помѡлнмса.

Лнкъ: Гдн помнлн.

Сщ҃енникъ глаголетъ мѣтвѣ сїю: Бже дхѡвъ, ѿ всѧкѣа плѡти, смѣртѣ поправѣи ѿ дїавола оупразднѣи, ѿ жнвѡтѣ мїрѣ твоємѣ даровѣи: самъ гдѣи, оупокѡи дшѣ оуѡпшагѡ раба твоегѡ (**ѿли** оуѡпшѣа рабѣ твоеѧ), **ѿмѣкъ**, въ мѣстѣ свѣтлѣ, въ мѣстѣ слѧчнѣ, въ мѣстѣ покѡи: ѡнѡдѣже ѡбѣже болѣзнь, печѧль ѿ въздыхѧнїе. всѧкое согрѣшенїе, содѣанное ѿмъ (**ѿли** ѣю) слѡвомъ, ѿли дѣломъ, ѿли помышлѣнїемъ, ѿкѡ блгїи члѣвѣколѡбѣцъ бгѣ прѡстѣи, ѿкѡ нѣсть чѣлѡвѣкѣ, ѿже жнвѣ бѣдетъ, ѿ не согрѣшнѣтъ: тѣи бо ѣднѣи кромѣ грѣхѧ, прѧвда твоѧ прѧвда во вѣкѣи, ѿ слѡво твоѣ истинна.

Возгласъ: ѿкѡ тѣи ѣси воскреснїе ѿ жнвѡтѣ, ѿ покѡи оуѡпшагѡ раба твоегѡ (**ѿли** оуѡпшѣа рабѣ твоеѧ), **ѿмѣкъ**, хрѣтѣ бже нашъ, ѿ тебѣ слѧвѣ възвылѣемъ, со безначѧльнымъ твоимъ оцѣмъ, ѿ со прѡстѣимъ, ѿ блгїимъ, ѿ жнвѡтѡворѧщимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ ѿ прїснѡ, ѿ во вѣкѣи вѣкѡвъ, ѧмнѣи.

Сщ҃енникъ: Премѣдрѡстѣ.

Сщ҃енникъ: Прѡстѧа бже, спасѣи насъ.

Лѣкъ: Чѣстнѣишѣю херѣвѣмъ:

Сщ҃енникъ: Слѧва тебѣ хрѣтѣ бже, оупѡвѧнїе наше, слѧва тебѣ.

Лѣкъ: Слѧва, ѿ нынѣ: Гдѣи помнѣи, **трѣжды.** Блгѡсловнѣи.

Сщ҃енникъ ѡпѣетъ: Воскрѣсѣи ѿ мѣртѡвѣхъ, хрѣтѡсъ истинный бгѣ нашъ, мѣтѡамн прѣчѣтѣа своѧ мѣре, стѣихъ слѧвнѣхъ ѿ всѣхѧльнѣхъ ѧплѣ, прѣбнѣхъ ѿ бгѡнѡснѣхъ оцѣцъ нашихъ, ѿ всѣхъ стѣихъ, дшѣ ѡ насъ прѡстѧвльшагѡ раба своегѡ (**ѿли** прѡстѧвльшѣа рабѣ своѧ), **ѿмѣкъ**, въ селѣннѣхъ прѣбнѣхъ оучннѣтъ,

вз нѣдрѣхъ авраама оупоконтъ, и съ прѣвными сопричтѣтъ, и насъ помнѣетъ, ѿкъ блгъ и члвѣколюбѣцъ. **Ѹмнѣнь.**

И по ѿпѣстѣ: Во блженномъ оупенїи вѣчный покой подаждь гдн, оупошешъ рабѣ твоешъ, **Ѹмкз**, и сотвори ѣмъ вѣчнѣю памать.

Совершается малое каждение

Пѣвцы поютъ: Вѣчнаа памать. **Трїжды.**

Сѣый бже, сѣый крѣпкїй, сѣый безмертнїй, помнѣй насъ.

Трїжды.

Если есть кутия, то можно прочитать молитву

Млтва надъ кѣтїею.

Гдн бже нашъ, оупованїе всѣхъ призывающихъ тѣ и почитающихъ ѿма твоѣ престѣе, ѿже вз памать почнѣшагъ рабѣ твоешъ (**Ѹмкз**) во сѣей цркви твоей предложенное колѣво и приношенїа сїѣ блгословн. И ѣгѣже радн сїѣ принесѣнна сѣтъ, во странѣ живыхъ вселн, ѿславленїе томъ и согрѣшенїемъ прощенїе подаждь. Бѣй, блко, челоѣчешю нѣмоць свѣдѣй, не внїдн вз сѣдъ съ рабѣмъ твоимъ, ѿже съ вѣрою и надеждою къ тебѣ пресельшемъ. Дажь намъ творїти во сѣинн заповѣдн твоѣ и помнѣти всѣхъ ѿ вѣка тебѣ престѣвльшихъ вз надеждн воскреснїа и жнзнн вѣчныа. Ѹкъ ты ѣси воскреснїе, и живѣтъ, и покой оупошнхъ рабѣмъ твоимъ, хрїтѣ бже нашъ, и тебѣ славу возсылаем со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ и съ престѣымъ, блгїмъ и животворѣющимъ твоимъ дхѣмъ, нынѣ и прїснѣ, и во вѣкн вѣкѣмъ. **Ѹмнѣнь.**

Священникъ передаетъ тело земле со словами:

Гднѣ землѣ, и исполненїе ѣдѣ, вселеннаа, и всн живѣщїн на ней.